



Elektrische Luftpumpe

Art.-Nr. 01730

CE Dieses Gerät ist funktentstört nach EN 55014 und EN 61000
BEDIENUNGSANLEITUNG

Vor dem Gebrauch dieser Pumpe sind diese Bedienungsanleitung und die beiliegenden Sicherheitshinweise zu lesen und zu beachten!

Verwendung

Mit dieser Pumpe lassen sich Luftmatratzen, Schlauchboote, Planschbecken und sonstige großvolumigen Aufblasartikel füllen oder entleeren. Sie wird entweder über das mitgelieferte Netzteil oder den Zigarettenanzünder-Anschluss Ihres Kfz betrieben

Wichtige Sicherheitshinweise

- Bewahren Sie die Pumpe an einem trockenen und sicheren Ort auf.
- Lassen Sie das Gerät nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Lassen Sie die Pumpe nicht unbeaufsichtigt laufen und beachten Sie die Füllhinweise des Aufblasartikels.
- Prüfen Sie das Gerät vor Inbetriebnahme auf Beschädigungen und benutzen Sie es nur in einwandfreiem Zustand.
- Lassen Sie Reparaturen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen.
- Benutzen Sie das Gerät nur für Zwecke, für die es bestimmt ist.
- Richten Sie die Pumpe keinesfalls auf sich selbst oder andere Personen.
- Benutzen Sie ausschließlich empfohlenes oder beigelegtes Zubehör.
- Versuchen Sie nicht, beschädigte Stecker oder Netzkabel des Steckernetzgerätes zu reparieren.
- Setzen Sie die Pumpe nicht Regen oder hoher Feuchtigkeit aus.
- Schützen Sie die Pumpe vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Halten Sie sämtliche Öffnungen der Pumpe während des Betriebs frei und decken Sie die Pumpe nicht ab. (Überhitzungsgefahr)

Geräte-Beschreibung

1. Pumpen-Gehäuse
2. Betriebsschalter
3. Fülldüse
4. Saugdüse
5. 12V-Anschlussbuchse
6. Stecker-Netzgerät
7. Verbindungskabel f. Zigarettenanzünder
8. Ventiladapter



Technische Daten

Betriebsspannung: 12 V =
 Fördermenge: 240 l/min
 Betriebszeit: max. 30 Minuten
 Schalldruckpegel (LPA) 78dB(A)

Stecker-Netzgerät: primär: 230V~/50 Hz
 sekundär: 12V / 1,66 A / 20 VA

Überzeugen Sie sich, dass sich der Betriebsschalter (2) in Stellung "AUS/OFF" befindet, bevor Sie die Pumpe mit einer der beiden Spannungsquellen verbinden.

Betrieb über Steckernetzgerät

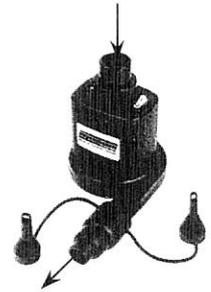
- Stecken Sie das Netzgerät (6) in eine 230V-Steckdose
- Verbinden Sie den 12V-Stecker des Netzgerätes mit der Anschlussbuchse (5).

Betrieb über Autobatterie:

- Setzen Sie den Stecker des Verbindungskabels (7) in die Steckdose des Zigarettenanzünders Ihres Fahrzeuges ein.
- Den Stecker am anderen Ende des Verbindungskabels stecken Sie in die Anschlussbuchse (5) der Pumpe („12V“). (Zum Betrieb des Zigarettenanzünders informieren Sie sich bitte in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeuges.)

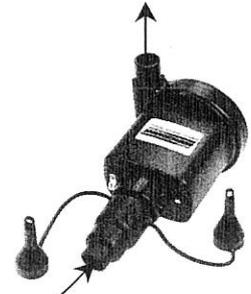
Füllen

- Wählen Sie den passenden Ventiladapter (8) und stecken ihn fest auf die Füllöffnung (3) der Pumpe und in das Ventil des Aufblasartikels.
- Zum Einschalten Pumpe betätigen Sie den Betriebsschalter (2).
- Nachdem das gewünschte Füllvolumen erreicht ist, schalten Sie die Pumpe ab und entfernen sie den Ventil-Adapter. Setzen Sie evt. vorhandene Ventilkappen wieder auf das Ventil.



Entleeren

- Wählen Sie erneut den passenden Ventiladapter (8) und stecken ihn fest auf die Absaugöffnung (4) der Pumpe und in das Ventil des Aufblasartikels.
- Zum Einschalten Pumpe betätigen Sie den Betriebsschalter (2).
- Sobald der Aufblasartikel vollständig geleert ist, schalten Sie die Pumpe ab und entfernen den Ventiladapter. Die noch vorhandene Restluft ist durch entsprechendes Aufrollen oder Falten des Aufblasartikels bei geöffnetem Ventil zu entfernen.



Arbeitshinweise

- Lassen Sie die Pumpe maximal dreißig Minuten ununterbrochen laufen. Danach lassen Sie das Gerät ca. 10 Minuten abkühlen.
- Mit der Pumpe lassen sich Luftmatratzen, Schlauchboote, Planschbecken und andere großvolumigen Aufblasartikel füllen oder entleeren. Sie ist nicht geeignet zum Aufpumpen von Fahrrad- oder Kfz-Reifen jeder Art.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt arbeiten und halten Sie es von Kindern fern.

2 Jahre Vollgarantie

Die Garantiezeit für dieses Gerät beginnt mit dem Tage des Kaufes. Das Kaufdatum weisen Sie uns bitte durch Einsendung des Original-Kaufbeleges nach.

Wir garantieren während der Garantiezeit:

- kostenlose Beseitigung eventueller Störungen.
- kostenlosen Ersatz aller Teile, die schadhaft werden.
- kostenlosen, fachmännischen Service (d. h. unentgeltliche Montage durch unser Service-Personal)

Voraussetzung ist, dass der Fehler nicht auf unsachgemäße Behandlung zurückzuführen ist.

Bei evt. Rückfragen oder Qualitätsproblemen wenden Sie sich bitte unmittelbar an den Hersteller:

Brüder Mannesmann Werkzeuge GmbH & Co.
Abt. Reparatur-Service
Lempstr. 24

42859 Remscheid

Telefon: 02191 / 37 14 71
Telefax: 02191 / 38 64 77

Ausgediente Werkzeuge und Umweltschutz

Sollte Ihr Elektrowerkzeug eines Tages so intensiv genutzt worden sein, dass es ersetzt werden muss, oder Sie keine Verwendung mehr dafür haben, denken Sie bitte an den Umweltschutz. Elektrowerkzeuge gehören nicht in den normalen Hausmüll, sondern können in umweltfreundlicher Weise verwertet werden. Fragen Sie dazu Ihren BRÜDER MANNESMANN-Händler.



Allgemeine Sicherheitshinweise

ACHTUNG! Beim Gebrauch von Elektrowerkzeugen sind zum Schutz gegen elektrischen Schlag, Verletzungs- und Brandgefahr folgende grundsätzlichen Sicherheitsmaßnahmen zu beachten.

Lesen und beachten Sie diese Hinweise, bevor Sie das Gerät benutzen.

- **Halten Sie Ihren Arbeitsbereich in Ordnung.** Unordnung im Arbeitsbereich erhöht die Unfallgefahr.
- **Berücksichtigen Sie Umgebungseinflüsse.** Setzen Sie Elektrowerkzeuge nicht dem Regen aus. Benutzen Sie Elektrowerkzeuge nicht in feuchter oder nasser Umgebung. Sorgen Sie für gute Beleuchtung. Benutzen Sie Elektrowerkzeuge nicht in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.
- **Schützen Sie sich vor elektrischem Schlag.** Vermeiden Sie Körperberührung mit geerdeten Teilen, z.B. Rohren, Heizkörpern, Herden, Kühlschränken. Bei extremen Einsatzbedingungen (z.B. hohe Feuchtigkeit, Entwicklung von Metallstaub usw.) kann die elektrische Sicherheit durch Vorschalten eines Trenntransformators oder eines Fehlerstrom-(FI)Schutzschalters erhöht werden.
- **Halten Sie Kinder fern.** Lassen Sie andere Personen nicht das Werkzeug oder Kabel berühren, sondern halten sie von Ihrem Arbeitsbereich fern.
- **Bewahren Sie Ihre Werkzeuge sicher auf.** Unbenutzte Werkzeuge sollen in trockenen, verschlossenen Räumen und für Kinder nicht erreichbar aufbewahrt werden.
- **Überlasten Sie Ihr Werkzeug nicht.** Sie arbeiten besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- **Benutzen das richtige Werkzeug.** Verwenden Sie keine zu schwachen Werkzeuge für schwere Arbeiten. Benutzen Sie Werkzeuge nicht für Arbeiten, für die sie nicht bestimmt sind. Beispiel: Handkreissägen dürfen nicht benutzt werden, um Bäume zu fällen oder Äste zu schneiden.
- **Tragen Sie geeignete Arbeitskleidung.** Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Sie können von beweglichen Teilen erfasst werden. Bei Arbeiten im Freien sind Arbeitshandschuhe und rutschfestes Schuhwerk empfehlenswert. Tragen Sie bei langen Haaren ein Haarnetz.
- **Benutzen Sie eine Schutzbrille.** Verwenden Sie eine Staubmaske bei stauberzeugenden Arbeiten und einen Gehörschutz.
- **Zweckentfremden Sie nicht das Kabel.** Tragen Sie das Werkzeug nicht am Kabel und benutzen Sie es nicht, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Schützen Sie das Kabel vor Hitze, Öl und scharfen Kanten.
- **Sichern Sie das Werkstück.** Benutzen Sie Spannvorrichtungen oder einen Schraubstock, um das Werkstück festzuhalten. Es ist damit sicherer gehalten als von Ihrer Hand und ermöglicht die Bedienung der Maschine mit beiden Händen.
- **Sorgen Sie für sicheren Stand.** Vermeiden Sie unnormale Körperhaltungen und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.
- **Pflegen Sie Ihre Werkzeuge mit Sorgfalt.** Halten Sie Ihre Werkzeuge scharf und sauber, um gut und sicher zu arbeiten. Befolgen Sie die Wartungsvorschriften und die Hinweise für den Werkzeugwechsel. Kontrollieren Sie regelmäßig den Stecker und das Kabel und lassen Sie diese bei Beschädigungen von einem Fachmann erneuern. Kontrollieren Sie Verlängerungskabel regelmäßig und ersetzen Sie beschädigte. Halten Sie Handgriffe trocken und frei von Öl und Fett.
- **Ziehen Sie den Netzstecker** nach Benutzung, vor Reinigung oder Wartung und für den Zubehörwechsel von z.B. Sägeblättern, Bohrern, Messern usw.
- **Lassen Sie keine Werkzeugschlüssel stecken.** Überprüfen Sie vor dem Einschalten, dass Schlüssel und Einstellwerkzeuge entfernt sind.
- **Vermeiden Sie unbeabsichtigten Anlauf.** Tragen Sie keine an das Stromnetz angeschlossenen Werkzeuge mit dem Finger am Schalter. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter beim Anschluss an das Stromnetz ausgeschaltet ist.
- **Verlängerungskabel im Freien:** Verwenden Sie im Freien nur dafür zugelassene und entsprechende gekennzeichnete Verlängerungskabel.
- **Seien Sie stets aufmerksam.** Beobachten Sie Ihre Arbeit. Gehen Sie vernünftig vor. Verwenden Sie das Werkzeug nicht, wenn Sie unkonzentriert sind.
- **Kontrollieren Sie Ihr Gerät auf Beschädigungen.** Vor Gebrauch des Werkzeugs sind Schutzvorrichtungen oder leicht beschädigte Teile sorgfältig auf ihre einwandfreie und bestimmungsgemäße Funktion zu überprüfen. Überprüfen Sie, ob die Funktion beweglicher Teile in Ordnung ist, ob sie nicht klemmen oder ob Teile beschädigt sind. Sämtliche Teile müssen richtig montiert sein und alle Bedingungen erfüllen, um den einwandfreien Betrieb des Gerätes zu gewährleisten. Beschädigte Schutzvorrichtungen und Teile sollen sachgemäß durch eine Kundendienstwerkstatt repariert oder ausgewechselt werden, soweit nichts anderes in der Bedienungsanleitung angegeben ist. Beschädigte Schalter müssen in einer autorisierten Kundendienstwerkstatt ersetzt werden. Benutzen Sie keine Werkzeuge, bei denen sich der Schalter nicht ein- und ausschalten lässt.
- **Achtung!** Benutzen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit nur Zubehör und Zusatzgeräte, die in der Bedienungsanleitung angegeben oder vom Hersteller empfohlen werden. Der Gebrauch anderer als in der Bedienungsanleitung oder im Katalog empfohlenen Einsatzwerkzeuge oder Zubehörteile kann eine Verletzungsgefahr für Sie bedeuten.
- **Lassen Sie Ihr Gerät von anerkannten Fachleuten reparieren.** Das Elektrowerkzeug entspricht den geltenden Sicherheitsbestimmungen. Reparaturen sollen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden, da unsachgemäße Reparaturen Verletzungsgefahr für den Benutzer zur Folge haben können

Bewahren Sie diese Sicherheitshinweise gut auf.